STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 14 mai 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO DÉTAILLE LE COMITÉ DE RESTRUCTURATION FINANCIÈRE PROPOSÉ POUR LES GOUVERNEMENTS LOCAUX EN DIFFICULTÉ

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a détaillé aujourd'hui une proposition pour créer un Comité de restructuration financière visant à aider les gouvernements locaux en difficulté à gérer leurs finances. La proposition inclut un processus d'arbitrage exécutoire différent que les municipalités et les syndicats pourront volontairement choisir pour résoudre des litiges contractuels de façon accélérée.

« Les coûts de retraite à la hausse, les populations déclinantes, les valeurs foncières en baisse et la récente crise fiscale ont tous contribué aux importants problèmes financiers auxquels les localités font face aujourd'hui, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Le Comité de restructuration financière réunira les élus d'État et locaux pour aider les localités à prendre des décisions difficiles et à résoudre cette crise maintenant plutôt que plus tard. »

Dans sa présentation d'aujourd'hui, le Gouverneur a détaillé les raisons qui font que davantage d'argent n'est pas la solution pour aider les gouvernements locaux à résoudre leurs problèmes fiscaux. Le programme actuel Aide et Mesures d'encouragement aux Municipalités (AIM) de l'État ne reflète pas les besoins ou la performance des gouvernements locaux, et constitue déjà un important pourcentage des budgets des plus grandes villes de l'État (sauf New York) :

	AIM	**Budget pour l'exercice financier 2013**	**% du budget**
Buffalo	161 285 233 $	485 621 622 $	33,21 %
Syracuse	71 758 584 $	298 100 229 $	24,07 %
Rochester	88 234 464 $	488 545 600 $	18,06 %

French

Yonkers	108 215 479 $	442 381 383 $	24,46 %

Voici en détail ce qu'inclut la proposition d'aide aux municipalités en difficulté fiscale :

Comité de restructuration financière : Le comité inclura le directeur du budget de l'État, le secrétaire d'État, le procureur général, le contrôleur et un professionnel de la restructuration du secteur privé. Le directeur du budget aura pour rôle de mettre en place des normes pour déterminer quels gouvernements locaux sont considérés en difficulté fiscale. Les gouvernements en difficulté fiscale pourront demander l'aide du comité et travailler en collaboration pour identifier un plan de restructuration donné.

Mise en place d'un plan de restructuration : Le budget 2013-2014 inclut jusqu'à 80 millions de dollars pour venir en aide aux gouvernements locaux à l'aide de plans de réorganisation. Les recommandations du comité seront obligatoires pour toute municipalité acceptant le financement. Le comité pourra exiger la conception de plans financiers sur plusieurs années, la consolidation financière, des fusions, des services conjoints, moins d'élus ainsi que d'autres mesures.

Le comité servira également de comité d'arbitrage exécutoire : Le comité offrira une autre option au processus d'arbitration exécutoire pour les syndicats de police, de pompiers et de shérif adjoint si les municipalités et les syndicats sont d'accord. Le comité fournira une réglementation d'arbirtage dans les 9 mois.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418